



# PENANG CENTRE OF EDUCATION TOURISM

Lot Level 53, Komtar, 10503 Penang Tel: 04-261 9012 Fax: 04-261 8744  
email: info@pcet.my website: www.pcet.my

TARIKH: 04/12/2015

KEPADA En. Ooi Chok Yan  
Ketua Pegawai Eksekutif  
Penang Global Tourism  
8B, First Floor, The Whiteways Arcade, Lebuh Pantai, 10300 Penang

DARIPADA Dr. Mary Ann Harris  
Pengerusi  
Penang Centre of Education Tourism

PERKARA: Tuntutan Bagi Penang Edu Tourism Fair di Tokyo 3 - 9 Nov 2015

Dengan segala hormatnya dimaklumkan, perkara di atas dirujuk untuk perhatian dan tindakan tuan

7 buah kolej telah menyertai PETF di Tokyo, Jepun

- Kolej tersebut adalah:
- 1 CAC ACADEMY
  - 2 DISTED College
  - 3 KDU University College
  - 4 Olympia College
  - 5 SEGI College
  - 6 SENTRAL College
  - 7 TAR University College

Sempena PETF, kami juga telah melawati Toyo University dan Toyohashi University of Technology.

Sehubungan itu, PCET telah membelanjakan peruntukan sebanyak RM 22,895.86  
(Ringgit Malaysia: Dua Puluh Dua Ribu Enam Ratus Empat Puluh Lima dan Sen Lapan Puluh Enam Sahaja) untuk PETF



## Butiran Pembayaran – Penang Education Tourism Fair 2015

| Perkara |                                                                                                                             | Amaun (Yen) (HKD) | Amaun (RM) | Rujukan     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|-------------|
| 1       | Penginapan di APA Shinjuku Kabukicho Hotel 3 - 8 Nov 2015                                                                   | Yen 99,800        | 3,611.55   | A           |
| 2       | Tiket penerbangan melalui Cathay Pacific - Penang ke Tokyo dan kembali                                                      | N/A               | 2,329.90   | B1 & B2     |
| 3       | Tambang teksi dari rumah di Tanjong Bungah ke Penang International Airport                                                  | N/A               | 95.85      | C           |
| 4       | Makan tengahari di Hong Kong Airport pada 3 Nov 2015 semasa transit                                                         | HKD671            | 378.46     | D           |
| 5       | Tambang bas dari Lapangan Terbang Haneda ke hotel APA Shinjuku Kabukicho pada 3 Nov 2015                                    | Yen 12,300        | 446.75     | E           |
| 6       | Belian Passmo (kad subway) untuk para delegasi untuk perjalanan di sekitar Tokyo                                            | Yen 10,000        | 363.21     | F 1 - F 10  |
| 7       | Top up untuk Passmo (kad subway) untuk para delegasi untuk perjalanan di sekitar Tokyo                                      | Yen 20,000        | 726.42     | G 1 - G 10  |
| 8       | Makan malam pada 4 Nov 2015                                                                                                 | Yen 25100         | 915.37     | H1 & H2     |
| 9       | Tambang Shinkansen (bullet train) untuk ke Toyohashi University of Technology                                               | Yen 42,000        | 1,529.06   | I 1         |
| 10      | Tambang Shinkansen (bullet train) untuk ke Toyohashi University of Technology                                               | Yen 84,200        | 3,508.17   | I 2         |
| 11      | Tambang Shinkansen (bullet train) untuk ke Toyohashi University of Technology                                               | Yen 25,260        | 911.09     | I 3         |
| 12      | Tambang Shinkansen (bullet train) untuk ke Toyohashi University of Technology                                               | Yen 8,420         | 303.70     | I 4         |
| 13      | Tambang Shinkansen (bullet train) untuk ke Toyohashi University of Technology                                               | Yen 8,420         | 303.70     | I 5         |
| 14      | Sarapan pagi untuk para delegasi (disebabkan restaurant hotel belum buka pada pukul 6.30 pagi jadi kami meninapalkan hotel) | Yen 9,147         | 333.70     | J           |
| 15      | Tambang bas dari Stesyen Shinkansen ke Toyohashi University of Technology                                                   | Yen 4,400         | 159.81     | U           |
| 16      | Tambang bas dari Toyohashi University of Technology ke Stesyen Shinkansen                                                   | Yen 4,400         | 159.81     | V           |
| 17      | Makan malam pada 5 Nov 2015                                                                                                 | Yen 23,800        | 858.43     | K1 & K2     |
| 18      | Makan tengahari pada 6 Nov 2015                                                                                             | Yen 7,850         | 284.36     | L1 & L2     |
| 19      | Makan malam pada 6 Nov 2015                                                                                                 | Yen 17,480        | 630.46     | M           |
| 20      | Pembayaran kepada penterjemah, Cik Ayumi Kawasaki, untuk PETF                                                               | Yen 10,000        | 363.21     | T           |
| 21      | Makan tengahari pada 7 Nov 2015 dengan Pengarah Tourism Malaysia Tokyo, Enck Noor Azlan Abu Bakar                           | Yen 10,426        | 378.68     | N           |
| 22      | Pembayaran kepada 7 orang penuntut yang bekerja sebagai penterjemah pada 7 Nov 2015 @ Yen 8,000 seorang                     | Yen 56,000        | 2,033.98   | S1 - S 7    |
| 23      | Makan malam pada 7 Nov 2015                                                                                                 | Yen 21,600        | 779.08     | O1 & O2     |
| 24      | Makan malam pada 8 Nov 2015                                                                                                 | Yen 18,565        | 672.02     | P1, P2 & P3 |
| 25      | Tambang bas dari Shinjuku ke Haneda Airport                                                                                 | Yen 4,920         | 178.70     | U1-U4       |
| 26      | Makan tengahari di Hong Kong Airport pada 9 Nov 2015                                                                        | HKD584            | 335.67     | Q           |
| 27      | Tambang teksi dari Penang International Airport ke rumah di Tanjong Bungah                                                  | N/A               | 54.70      | R           |
| 28      | Artwork untuk majalah Penang Edu Tourism Fair in Tokyo                                                                      | N/A               | 250.00     | V1 & V2     |
| Jumlah  |                                                                                                                             |                   | 22,895.86  |             |

Pendahuluan yang diberi oleh PGT  
Wang yang dikembalikan kepada PGT pada 4 Dis 2015

40,000.00  
17,104.14

H

Bersama-sama ini disertakan invoice berkenaan untuk makluman dan rujukan pihak tuan.

Sila menandatangani penerimaan dokumen dokumen tersebut.

Sekian, terima kasih.

Yang benar:

MARY ANN HARRIS  
Pengerusi  
Penang Centre of Education Tourism (PCET)

Saya mengesahkan penerimaan dokumen-dokumen tersebut di atas

Name :  
Company Stamp :  
Tarikh :

## PENANG CENTRE OF EDUCATION TOURISM

c/o Level 53, Komtar, 10503 Penang. Tel: 04-261 9012 Fax: 04-261 8744  
email: info@pcet.my website: www.pcet.my

TARIKH : 04/12/2015

KEPADA : En. Ooi Chok Yan  
Ketua Pegawai Eksekutif  
Penang Global Tourism  
8B, First Floor, The Whiteaways Arcade, Lebuhraya Pantai, 10300 Penang

DARIPADA : Dr. Mary Ann Harris  
Pengerusi  
Penang Centre of Education Tourism

PERKARA : Tuntutan Bagi Penang Centre of Education Tourism bagi bulan Okt 2015

Dengan segala hormatnya dimaklumkan, perkara di atas dirujuk untuk perhatian dan tindakan tuan

Sehubungan itu, PCET telah membelanjakan peruntukan sebanyak RM **1,197.82**  
(Ringgit Malaysia: Seribu Satu Ratus Sembilan Puluh Tujuh dan Sen Lapan Puluh Dua Puluh Sahaja) untuk  
bulan Okt, untuk mencetak flyer, kad nama dan banner baru, serta makanan ringan untuk perjumpaan pada 30 Okt 2015.



### Butiran Pembayaran – Okt 2015

|              | Perkara                                                                                                             | Amaun (RM)      | Rujukan  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|
| 1            | Fine Print Enterprise - Name card & flyer (5,000 pieces to include Penang Medical College which joined in Aug 2015) | 890.40          | A1 & A2  |
| 2            | Fine Print Enterprise - Name card & new PCET banner                                                                 | 272.42          | B1 & B2  |
| 3            | Makanan Ringan untuk pertemuan pada 30 Okt 2015                                                                     | 35.00           | C        |
| <b>Total</b> |                                                                                                                     | <b>1,197.82</b> | <b>D</b> |

|        |                       |                  |                                                                                    |                                          |
|--------|-----------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|        |                       | RM               |                                                                                    |                                          |
| Less : | Balance to refund PGT | 17,354.14        |  | H                                        |
|        | Oct Claims above      | <u>1,197.82</u>  |                                                                                    | D                                        |
|        | Balance to refund PGT | <u>16,156.32</u> |                                                                                    | Dikembalikan melalui IBG pada 4 Dis 2015 |

Dengan hal yang demikian, diharapkan agar peruntukan tersebut dapat dibayar kepada pihak berkenaan dengan  
Bersama-sama ini disertakan invoice berkenaan untuk makluman dan rujukan pihak tuan.

Sekian, terima kasih.

Yang benar,



MARY ANN HARRIS  
Pengerusi  
Penang Centre of Education Tourism (PCET)

Saya mengesahkan penerimaan dokumen-dokumen tersebut di atas

Name : \_\_\_\_\_  
Company Stamp : \_\_\_\_\_  
Tarikh : \_\_\_\_\_